

Băsău de ducări în septembrie
Joi și vineri

Prețul pentru Austria

Pret am. întregă 10 fl. v. a.
— jumătate de am. 5 fl. v. a.
— trei luni 3 fl. v. a.
— trei luni 3 fl. v. a.

Prețul României și Slovaciei

pre am. întregă 14 fl. v. a.
— jumătate 7 fl. v. a.
— trei luni 3 fl. v. a.

REVISTA POLITICA.

Pesta, 18th sept. 1865.

"Pestii Hîrnă" organul clericilor si conservativilor vecchi, intrând de curențe într-o poluare groză cu "Kolováři Kožolny" în privită moartea lui uniuș din Transilvania și Ungaria, o spune că doar învățările profetice, cum că într-o iarbă placă de floci o uniuș depusă, ea ca decrată la 1848, elici prin aceea difențierile si inconvenientele naționale — săr immunitati. "Hîrnă" crede si sustine, cumca e gemonia seminției magiare in Ardealul să fi destul de bine ascurata, daca se va adopta si introduce si pentru Ardealul articolul al II. de lege din an 1844, carele adeguă cuprindeschisită limbii si naționalitate magiere pentru totuști fieri. — Ora reprezentanța Ardealului in dieta Ungariei se va stabiliște si intempe, de către in cătiva pucini membri — aleși din dieta Ardealului (Va se dica dumneulea "Hîrnă" ar dori, ca într-Ungaria si în Transilvania chiar numai atâtua legătură se conste, in către magiarismul domitoriu in Ungaria si abia dreptul si putința de a domni prin minoritatea, nici-si rudita — pentru totuști-ni se si in Ardealu, fara inse a pot fi atacata si neapacită prin enormă majoritate nemagiara din Ardeal). Va se dica mai de parte, domnului "Hîrnă" semte pribine, si-si dai sentimentul destul de invederă pentru fața, cumca magiarostrușii minoritari nemagiari in dieta Ungariei, ori este de necunoscute sunt ele, la numera, dar eri, printre argintulor sale, prin momentul si santiștia cauzii lor naturali — sunt periculare si se neținăt amnenitătorii pentru su-premată, seu mai cine dicandu — eschivitate magiarismului? — Pestii Hîrnă" pre-tinde si sustine, ca dieta convocată ad hoc pentru Ardealu, ar competiții si detorinti a revedea in acestu intenție articolul I. de legă din 1848.

Tinemus aceste rezonamente si tendinție de forte intereseante si — memorabile pentru noi, si le recomandăm atențunei celei mai scrupuloase a politiștilor noștri, pentru că "Pestii Hîrnă" si organizați partidei, care se bucură adi de mare influență in cercurile cele inalte. Inse credem că cu opinionei lui "Pestii Hîrnă" in astfel de modu desfășurate nu pot fi multumiti neici Magiarici nei Români.

De unu tempu începe în totuști citău, prin diarii despre tinerea de conferințe private din comitate si orașe, la chiaru si despre conchiamarele oficioase de atari adunări — spre scopia consultanților asupra candidei si alegerei de deputati pentru dieta viitoare.

Succitui acăl năvâmu lipa a obștei, cumca acelă consultanță, ori-unde se intempele, nice se tîm cu romani, nice — in rezultatul aleggerilor de romani. Succitui mai de parte, că nimeneu nu se va insela a crede, cumca acelă consultanță si candidări — ar fi cătă de pucini mente si califică — de a impiedica sau a restringe liberalul drept de alegere alor poporului roman.

Dominii potu candida, prin adunările lor pre cînd voru vîs, poporul roman inse si cu condacatorii lui are dupa legă totuști dreptul, de care dreptu nimă nu-l pote lipsi, si are totuști-de-dreptu sa-nu se detorintă, de careas asemenea nimă nu-l pote deslega. Si vedă elu in-su-si de sine si de interesale sale, si-si candidă si si-si siege elu in-su-si din sti-nu se pre-deputati sei; pentru că dace deputati lui nu se vorpătă cum se eade, cum cere lipa si interesale poporului roman, dacă el-nu vor fi spose folosu si onore ci spre stricări si răsușe, — urmărecele relo, califică, si blasphemii si illustrări de cogeață nu le vor scuti si portă domnii ca străinii de prim conferinție, ci le va scuti si portă bistetu

poporu roman si filii lui, si nepoți-stranepotii lui. — Vai de acela-a, carele adi, se lasă a fi amețit si amagit de voitorii lui de reu, — carole dîna nepasare, său din ne-principere, său din vre-unu folosu misiul personal — se face unică străinul!

Reprezentantul Austriei la curtea de Roma, baronul Bach, si demisusau. Se dice ca el nu si-a cerut demisusau, ci a primitu-o. Această evinență se în susținături umari desclinite, unii credu că e inceputul unui sir lungu de schimbări ce are se intempe in politica exterioară a Austriei, si prin care ministrul de externe contele Mendorff este mai curundu ca locuia suu contelui Esterhazy, era la Roma va merge contele Apponyi, reprezentantul de la Londra, care de prezentu toca petrecă la Viena. Alta versiune candidează pr baronul Bach de fizitorul ministru de externe, care si intempe credu incesă fața si respondita numai cu intenționu de a atribui cabinetului actuala mīcă tendință reacușinătare, si priu acăsta si la face neplacută poporului, său cu patruția a-i slabii, incredere ea a intempe-nat si pană-vomu.

Din punctu afăran si demisusaua lui Bach par rescuretă de constelațiunile politice. Această barbată a concurat pentru sentințemile lui neîmpăratul fată in Italia. Atari semtemte se mai potte nutri in anii trecenti, pre candu curia romana, care voia si seie de nemicu ce se intempe in Italia, si se consideră tote de neintempe din punctul de vedere al dreptului publicu. Este-tempu inse vedetăram pr sanctul paragină neopădurea regală. — Să se interrumpea negoziatiștilor le vedemus pre ambele guverne cercăndu-o castigare pentru a reincepe negoziatiștilor diplomatici. Dreptaceas daca Bach en politice de pana oua mai româna la Roma, Austria ar fi parutu mai papală de cătu Papă.

Intra Franția si Prussia crese amicătău a pre di merge, se vorbesc ca acăsta s'ar intempe pr contu Austriei. Nișu ni explicăni si unu telegramă ce la prinses "N. fr. Pr." din Parisu cu datul 28 I. c. in care se dice: "Relațiunile intre Franția si Prussia se imbunătățești". Contele Goltz reprezentantul Prusiei la Parisu lă ascuratut pr Imperatulu in muncu Prusiei, cumca in Schleswig se va ascultă graful poporului, ma si susține a convinge pr Napoleon en eșperința planurilor Prusiei in principale Schleswig si Holstein voru si predeintă importante pentru Franția si i voru imbiți favoruri in cestinu Venetiei.

Diurnalele francesei, intre acăstea mai aleșu diurnalul "Liberté" se occupă era-si de ideea de unu congresu europeanu. Intrău articolu dicte intre altele: "Nu credem ca euventul de tronu al Imperatului de la 5 novembrie (a. tr.) să remane litera morta. Imperatul nu si-aru si potu formă unu programu politice statu de precis, fara a fi fostu con-vincu cumca acela curundu său mai tardu va trebui să trumfize. Însă a voita ca opinio-nul publicu si des tempu d'ajuns. A voita se accepte momentul in care fiz-cine se va convinge despre necesitatea lui, ca se scăpănu de trisă situatună creatu prin tratatele de la 1815, si se asiduștu ecilibru europeanu pre base nouă. Acestu momentu, dacă nu se inselăm, a sositu. Tratatul de Gastein nu permite Franciei si Europei să mai accepte. Ro'lă Franciei nu se mai poate restringe la o simplă protestație for de rezultat. Doreș ca rela-tunii sunt atari, in cîtu interbărcare si astu-fel: Se să congresu, său resbela?"

"Constituționalul" marțurisce despre amicătău o are cabinetul. Tulierelor pentru Anglia, Pe Fenianii din America si Irlandia i face atenții ca intreprinderile loru va se reamaza foru de rezultat, pentru că chiar si in casu — crede elu — candu ar erumpu resbela intre Anglia si America, ei totu si

Promulgatorul se face cu "G. T. Trattner-Draghi" in străină domenica Nr. 2, de cunoscutele deputati, care au votat la votul din Straße Sacrastrasse (Zucker-Gasse) Nr. 2, unde sunt a re adăposti deputati ce provin administrativ din Austria, specifice de străin.

Pentru însemnarea publică închisă aza și se rezigne 6. crone de lista. — Una nu se rezigne cost 10. cr. v. a.

CONCORDIA.

DIURNALU POLITICU SI LITERARIU.

1865

Scrisori adresate si corespondenție sunte anuale nu se prezintă. Scrisori neșezante se vor da.

Perioada închisă publică închisă aza

vora se si-ajunga scopula, cu atâta mai verosimil de prezentu, candu Anglia si in stare a despune in intrău ei potere armata.

Mai multe diurnale respindători fațău că cabinetul Francei aru si suatuțu Dominito-riului Cusa a nu introduce monopolul de tunuri, d'in cauă ca recent spese multe si promite putine dobândă. Se accepta o rezoluție nouă a cabinetului Bucureștilor.

8. Floreni mon. conv. pana in 1848 si 8. Floreni val. austriaca in 1864.

In momintele in care scriemu aceasta noi anu nu scimus, dupa care legă electorală vora descurge alegerile destinate a deputati pentru dieță ad hoc, care este a se deschide in 19 novembrie a. c. la Clujin. Din pr. "haltă" patenta de la 1 sept. a. c. afăran in privită alegerilor numai astăzi, cumca toti acă-si, cari in urmăres incheiatu tabelorul 25. urmă (alegoru coloru din 1864) voru si plătiad contribuție dreptă 8 fl. val. aust. afara de darea capului si a fara de crescatoru, voru ave dreptul de a luă parte la alegeri.

Său că dora voieșeu ei in ea in 1865 se aplice articolul de lege H. din a. 1848 carele se decretase numai ad hoc, adeca numai pentru alegerile din iuniu prin care s'au trimis 73 deputati la Pesta? Apoi acea lege nu pot fi cunoscute binisioru, pentru că ea s'au publicat atât in 1848 cînd si in 1861 in mai multe diarii brasoviere si cărti.

face astădatu cumva fi, noi nu sună propriezătă de 8 fl. m. c. plătiad pana la 1848 in Transilvania si intre cete se platește nata-di totu depută de 8 fl. val. astr, pentru ca sună cunoscute că diferintă in cetea-acă si cifra cu privire la starea si aerea locuitorilor este esentială.

Nu este aici locul a enumera felurile de contribuții pe cari locuitori ardeleni la platită la statu pana in a. 1848, si sună vorbitu si scrisu despre acestea forte multe cu alte oca-siunii. Deçi observănum numai astăzi, că in Ardealu dările principale dreptă (afara de a capului) pana la anul 1848/9, au fostu pre-pări si pe vite, la cari otoști ar supusi tinerii si orasenii, era boierii, privilegiati erau in totuști scutiti. Vine ince dină de la 1848 si dețe: Toti privilegiati de la grada pana la următoare opincare si lipită de sareci, afătorii clăirii in servitul altoră se vorbătui si se derăptă de vechiul loru dreptă electorală; din contră d'intera poporului intreg neprivilegiata voru alege in orasuri numai acă-si, cari cu casu său moșie de 300 fl. m. c. sănătătui curatru de 100 fl. m. c., cum si onorarii; erau din-între tinerii voru luă parte la alegerile deputatiilor numai acă-si, cari a fara de darea capului mai platește anu 8 fl. m. c.

Pentru ca se ne potem orienta bine si se scrimi pe ce s'au plătitu pana la 1848/9 dare dreptă si pe ce plătitu astă-di, trebuie se impărtășiu siici unele chei. Pana in an. 1848/9 contribuția pe pamant se plătiad in marele Principat si Transilvania după incaperă de semenatură calculata pe gală de ardelenescă de 64 cupe. Intre unu jugu (jugerum) de 1600 stânjeni patratii incapătă două galete de grâu.

Agrili de semenatură se împărătă după calitate in patru clase. In clasă I. se plătiad este 20 cr. m. c. de gală, prin urmare 40 cr. m. c. de unu jugu; in el. II. este 16 cr. m. c., in el. III. este 12 cr., in el. IV. este 8 cr. m. c. de gală, prin urmare indoită astăzi de căte unu jugu său fără după calitate.

Fenaticale anu se împărătă după calitate in patru clase. In clasă I. se compusă căte o cară de fenu la jugu si se plătiad dare este 5 cr. m. c. de unu caru, prin urmare 25 cr. m. c. de 1 jugu si de fanatiu; la el. II. se luă este 4 cară fenu de 1 jugu si se plătiad căte 4 cr.

m. c. de 1 caru, în cl. III, cete 3 cara, se plătiu înse. totu 4 c. cr. m. c., în cl. IV, cete 2 cara de fenu și se plătuia totu 4 c. m. c.

Ci pana la deau cîstulou anu orasenii mai plătiau dare dreptea si pentru vite si anume: pentru boi, ca, bivali, cete 24 cr. m. c. de 1 capu, pentru vaci cete 20 cr., pentru junculeti, mandri ste. 15 cr., pentru porci cete 5 cr., pentru cu 3 cr., pentru stufi pana 10 cosinuri cete 3 cr. totu m. c.

Să ilustrăm darea de 8 fl. m. c. numai cu două exemple. Badea Ilarie Calimanu din Doseni plătiau 6 juguri de L cl. 40 cr. m. c. fl. — er. Pentru 4 boi buni și 24 cr. — 1 fl. 36 gr. — 2 vaci à 20 cr. — 1 fl. 40 gr. — 2 junculeti *) à 15 cr. — 1 fl. 30 cr. — 5 porci à 5 cr. — 1 fl. 25 gr. — 20 ci. à 3 cr. — 1 fl. 6 gr. — er.

Sumă dării dreptea de 8 fl. m. c. fl. 11 cr.**)

Priu armare Calimanu totu odată ca omu de omene era alegatoriu, precum si merită, pentru vre un cincisecim de satu trimisă la elu la cina pentru lăptie si (mure) sumă de eurochui (verdu).

Mosiu Marcu Secreasen din Cimpioneni nu mai tineau la betranetice alte vite afara de două vaci cu lăptie, având încă 12 juguri de L cl. Pentru acestea și pentru vaci plătiau: m. c. fl. 8 40 cr. Elu era alegatoriu de frunte pentru că pamantului ei era date în partea din care trăia bine și avea bucate de vendută.

Dupa acestea, cîtoriiu scotă exemplu ori-ește i place, ca le ar dîna amicu și în tiea întregă.

Să treceam la darea dreptea a tieranilor din 1864. 50 locuitori din Malaienii au totu cete 12 juguri panteau de clasa I, al caruia venirea anuală este computată după cheia de 6 fl. val. astă pînă urmă 72 fl. val. A din acesta venit u i plecase cete 10% — 7 fl. 20 cr. v. a. facare d'iu si elu si ată 4 boi, 2 vaci, 2 junci, 20 ci, 10 porci, cîtuva stufi, sunți omeni de omene; cu toate acestea și nu potu i alegatoriu. Era de vîcă d'iu din cete 12 juguri patru sunt de fenant, și si mai restă pentru ei ca alegatoriu. Si totu-i fecare din acesti omeni plăteau pre a. 1848/9 de neasemanăto mai grele deduci pana la 1848/9. Evidentă că și de vîcă lor nu sunt tacăci, căci cîtoriiu sănătoșe, fără ceva, sănătoșe la 30 fl. val. astă.

Acest exemplu se poate aplica și tiea întrigă, numai la boierii nu, pentru că și dăpu a. 1848 au remasă cu dreptul alegerii totu boieri, totu privilegiati.

DV. înse cercati si u i cheia de 4 fl. v. a. venitul de la panteau de cl. a II, si cea de 3 fl. v. a. si astă m. d., că se potu face cu acele-si chei, pe acela-si temeu feudalisticu mii de variante interesante.

Scopul ori-carii censi este a departa pe proletariatul de la adunarile electorale. Ei bine, din vreo cinci desci mii boieri și boieranii locuitorii în Ardealu abădise mii plătesc dare dreptea cîtu optu si de la 8 fl. v. a. pana la una milă în susă, ér patru dici mii plătesc său patru panteau de atăta, său o parte din ei chiaru nimic, pentru că n'a nicio o proprietate de panteau, și sunt prelăteri între totu intelecteleșii cuvenitul. Cît acestea-a după legea din 1848 si după cheile contribuționale de acum ar alege din comitate vreo cinci desci mii privilegiati si numai vreo cinci mii patru sute tierani.

Cîtoriiu mai pot face si alte comparații. În Ungaria după S. 2, din art. V. toți tieranii treintă de ani 20, carri ai numai un patrău (1/4) de moșioră, sunt alegatori.

Dupa legă din 1863 cu 8 fl. in care era computată si darea capului se consorasea din două milioane locuitorii ai Transilvaniei numai cea presta nouă desci mii alegatori, din cari numai vreo 400 iudicătă mii se folosiră de dreptul loru, fîra ea să se fie intemplata vrănum escusen său brutalitate, său chiaru omoru, precum s'au intemplat la 1861 in unde comitatele ale Ungariei. Se pot oare dice că atăta alegatoriu au fostu prea mulți? Nică decum!

Cî legă din 1860 au fostu provisoria. Înse legă din 1848 anua cu postu numai provisoria.

Lucrurile aceste-a le sciu toti ardelenii; de aceea cred că nu se va mîră nimici, deoare romanii și astădată le voru lău în totalu seriosul... .

*) Vîtel, masni, mitici etc. numai cei trezui de cete și se potu să se contribuie.

**) Lasanda cîrvels neastramato, nu ese nici intr'un modu sună de 8 fl. 11 cr.

Date statistice si deducere din ele pentru dicta.

Bla siu 1 sept. Ince pe la anulu 1860 tinermea romana se ocepe cu facerea unei statutice despre avută a naționala romana, si astăticea arătaru că:

a) Comitatul Albei inf. constă din 800,000 jugere de panteau — aeguale la 1 milion fl. venitul curatu, deunde contribuționau cu 10% — este — 100,000 fl. dacea capului 100,000 fl. aruncurutele 200,000 fl.

Comitatul acesta are 2 deputati in dietă, si stă în aequivalență cu: Vizakna, care platește dare de panteau numai 400 fl. si cu Abrudu, care da asemene 400 fl. Orasilele aceste constau din 4000 suflete, pana candu comitatul numera aproape la 200,000 suflete. In proportioni acestea — de amă suntinut cu ce-va, aceea forte pucini ua se ţine.

Dupa masă naționalităților — cade pe romani un factoru de 6, si pentru aristocrația si poporul maghiar de 2. — Camca vorbesc dreptu, ori si cine potă se convingă din sunătorile contribuționale de la percepto- ratele: Blasius, Aiudu, Alba-Iulia.

b) Comitatul Hunyadu constă din 1 milion jugere si aproape 11/4 milione fl. venitul curatu eu o populatie de 250,000 suflete. Contribuționau comitatului acestuia de panteau — cu darea capului si aruncurutele sunt aproape 450,000 fl.; după masă naționalităților cu unu factoru pentru romani de 8, si per- tina unguri de 2 ad. deputati.

Ori si cine — nu numai de la percepto- retele respectave, dară si de la ora care comună se potă convingă — din conspectele de date, că datele acestea sunt drepte.

Comitatul acesta stă în aequivalență cu opidulu Hunyad, care platește dare de panteau — aproape 400 fl. folădă, care are dreptu a. tramite deputati la dieta adeverata cu 200 numai 1 deputat.

c) Comitatul Turda constă aproape din 1. 2 jugere cu 300,000 fl. venitul curatu si cu o populatie de 150,000 suflete si cu aequivalența la traimitere deputatorilor cu Szász-Riggen, care are unu teritoriu aproape de 10,000 fl. jugere, cu 1000 fl. (Gründstueker).

Dupa proportiona naționalitatilor cada romani unu factoru de 6 — si pentru unguri de 3.

d) Comitatul Clusiuui intocma ca si alu Albei inferiore.

e) Comitatul Dobociu din 1/2 milione fl. devenit curatu aprope, dă unu factoru per- tur romani de 4 si pentru unguri de 1-nulu.

Comitatul acesta și în aequivalență cu orasilele Szék, care are unu teritoriu aprope de 4000 jugere si o contribuție direpta de panteau 400 fl., care are dreptu a. tramite cu 2 decisi numai 1 deputat la dieta.

f) Soloncu și Dobociu își stau in aequivalență cu Szamos-Ujvár (Gherla), care are unu teritoriu de 300 jugere si dare dreptea de panteau mai nemici (Kereskedőváros).

g) Districtul Nasaudului si alu Fagară- siuui e, totu bine, panteau romanesan, no- socondită se fiscalitate, de care se află in totu comitatele Icl-odico impriștiate.

h) Din comitatele: Küküllő si Felsőfejér, care au — aprie se-a care este 300,000 jugere de panteau si care totu atăta venitul curatu, dă unu factoru pentru unguri de 6, si pentru romani de 2.

Comitatul Felsőfejér stă in aequivalență cu Ebesul (Kereskedőváros).

i) In seauini: Orastie, Sebesu, Mercurea romani sunt forte bine panteau si cei ce în acestea numai 7 este să se amestecă cu sassi.

K) Orasilele seculorū, care au dreptu a. tramite deputati la dieta — nu se estind mai în susu de 4000 fl. venitul curatu; — au dare direpta 400 fl. a (a folădă) d. e. Csík-Szérea.

Seauini seauinici in aequivalență cu ora- siele — in tramește deputati la dieta, incă se află in opuseline neplăcută, — la care inse numai seculu si dreptu a se mesteș.

In orasilele sassi: Sz. Város, Medias etc. se află una terenu cătră 10,000 jugere de panteau si cam totu atăta venitul curatu — o contribuție de panteau deputa de 1000 fl.

Si pe fundul regiu intre seauini si inter orasile sassi pot fi deducute următoare:

— Iaundu-se dare panteau în considerare e mare diferență.

Unu seauini să între 80,000 jugere de

panteau si cam 80,000 fl. venitul curatu, de es. Sigisario, — atele cu diumatate mai puina, Nesocitudo dare capului si aruncurutele.

Intra seauini si comitatele si diferintă ca cerului de panteau; pana candu seauinii Međiasului transite 2 deputati, comitatul Hunedoare, care e cu unu Balauru peste Transilvania — transite ince numai 2 deputati, si totu si eu in obiectul acesta tiene proprietățea direpta, pentruca unguri din comitatul Hunyad nu mostenesc mai multa panteau, săcă nu dău mai multa dare de cătu sassi din seauini.

Vine acum aici întrebarea: cum se va reprezenta panteau romanilor in dietă Transilvaniei? Cum deodata si naționalitatea romaniilor cu 1,500,000 suflete, in proportioni cu seauinii Mediasului, cu seauinii Muresiu-Sisioriceului, (Maros-Sack?)

Deci daca unguri, secui si sassi, nu vor midulești si vor unu deputatu romanilor, ca se potă intră si ei in dietă victoria, fiindca in orasie romani nu pîr sunt posesunati, era in comitate nobilimea are votu universal! anovevo vor potă romani se capete vre unu deputatu romanu si nu renegatu, afara pote de ci dei doi de la Nasendu! — G. Tr.

Bla siu 22 sept. 1865.

Die Red.! Me vedin constrinsu acum a respinde la reflecția Domnicii Tale. Ce mi o, facusi in capitolu corespondintei mele publicate in numerul 71 al Concordiei, in intîlesu „ca in ante de a mă aruncă privirea preste Delulu Mare, eu si osi de acela-si pareri cu mine, si sunu cu lare aminte asupra celor ce se desvolta in Patria nostra Transilvanu” — Directinea nisuntării naționali fată cu impreguiările acesto critice sperău că in surinu ni o va descoperi templu, era din parte-ne nu spire a preventi, ci mai vertuosi spire a incep actiunea fină prilejul la usia, am facut urmaritor pasi cari voimă si i cunoști si alti si ai naționei nostre si sună voimă si-i tauminiu ne fată cu Inaltul Regim cu si cele latine nationi ale Patriei si anumitu nu fată cu fratii Maghiari, căci nu complotam în ascunsu ci înorâmu cu demnitate ca națione in fată limii! —

Noi ingrijiti de evenimentele politice mai prospeti si din cauza acestora de sortea naționalei nostre, după ce vedinu cumest prin rescriptul regiu mai noi dietă de la Sibiu in care a fostu si naționea nostra reprezentata in modu mai cuvințios, sa desvoltau, si cări acel-si rescript se combinau altă la Clusiu pîr 19 nov. a. c. la care noi din multe cause nu potem lăsi parte, intrebu-nute ince tre nu că ce anu avă de a face in aceste impreguiările critice, ne-am unitu in urme cu totii in acea parere ca se ne rogamă de Escedentia sa Metropolitul ca demnitatea lui nostru mai mare si dăpa cum scimusu si dintre capii afacerilor nostre naționale, ca se ne deee osaunse spre una consultare comună in afacerile si impreguiările de fată; — carele si cunoscundu-no dorintă de adobandi osaunse de conservație, carea prenume cu convinsuram din cunivente Escedentia sale, era unu a dorintă si convinsuram Escedentia sale, — nu interfădă aca placute osaunse primindu in 21 a l. c. pre totu inteligenții romana din locu — totu Presecu precum se scîne afara de unu senguru mirenu — in sală cunlacei metropolitanale, si presiduienta Escedentia sa, insu si ne deschise si incepura petrăfarand, facandu-ne atenti la se-riostates impreguiărilor si momentuoșitatea obiectului de care avem si perciștia; si după deliberari in totale libere si confidențiale insine pline de seriozitate si corespondatorie momentuoșă obiectului, am convenit cu totii in acela conclaus ca de orace ame- ratore. Rescriptul de convocare a Dietei nu potem lăsi partea foră a ne perciștia deșerptuire naționali cari multiamita Tronul si capilor naționalei.

In orasilele sassi: Sz. Város, Medias etc. se află una terenu cătră 10,000 jugere de panteau si cam totu atăta venitul curatu — o contribuție de panteau deputa de 1000 fl.

Si pe fundul regiu intre seauini si inter orasile sassi pot fi deducute următoare:

— Iaundu-se dare panteau în considerare e mare diferență.

Seauini seauinici in aequivalență cu ora- siele — in tramește deputati la dieta, incă se află in opuseline neplăcută, — la care inse numai seculu si dreptu a se mesteș.

In orasilele sassi: Sz. Város, Medias etc. se află una terenu cătră 10,000 jugere de panteau si cam totu atăta venitul curatu — o contribuție de panteau deputa de 1000 fl.

Si pe fundul regiu intre seauini si inter orasile sassi pot fi deducute următoare:

— Iaundu-se dare panteau în considerare e mare diferență.

Unu seauini să între 80,000 jugere de

dilebere ce si propunea se le va vedea de lipa pentru asecurarea existintei si a sorteii sale venitorie. — si pentru ca nu se potine buna de un'ata conferinta, am adus un'atentie Escoletentia sale acesa ce tootoru, si cu totu mai veros Escoletentia sale Metropolitana, era cunoscuta cumea d'impreuna cu Escoletentia Sa Metropolitana gr. or. Ecclententia Sa Metropolitana din mandatul nativului cu conduserea afacerilor ei si de acesa l-am si regasit ca puneduse cu acesta catu mai curiosu, in contigere cu poteri unite se mulsibescu tinerelor conferintelor dorite de totuntem romani, si resultantei consultantei acestei si onore a la subterne spre a se incoscintia nativunei, si tototru celor interesati in ucranal acesta, in urmatorua cuprinsa cu mi o am potut castiga de pre scrisoarea Escoletentiei sale Metropolitana nostri gr. ast, indreptata cu tota confidintia sa coridialitatea catra Escoletentia sa Metropolitana gr. or. Andreiu Baroni de Sighaia si transmis pra catu scimus inca din 22 I. c. prin expresu anumitu la locul destinatului sale :

ESCOLENTIA!

In ce primul critice si in periculu mare a devinutu na numai autonoma patrii nostre, dar si drepturile politice si civile a nationis nostrae, de diea Transilvaniei, 1863 — 4 — prin legitima posibilitate concessa si pri Maestatea Sa sanctificata, de a fi in total ignorata, si dependenta esal la 1848 de la grata aristocratie magure, nu foru adusca a inimie dorire si conatemperare debue cu totii se vedeme; mai cu seama din Decretale, prin carele pre neacceptate se desovesta nosa dicta nostra de la 1863 — 4, si se conova noua dicta transilvana numai pentru deslegarea cuestionii Unirii Transilvaniei cu Ungaria pr. basa art. XI. a legii din 1791.

In urm'a acesta, intreboare ca mai mare de vicia, si mai grea pentru nativitatea nostra este dana ce ar debut si fuscera?

Si in privinti a acesta si eu diu ca de au fostu canduva de lipa, ca nationis se siba cea mai stram si cordiale contigere si solidaritate, cumu si adverutu a scoutu acela momentu!

Ei intreboandu-ma de la Eupatak — pentru nevari ca gramebin, nu am potut vesti pe la Sibiu, sa am emprenta a vorbi si a contigere in privinti a acesta si Escoletentia Ta.

Subsecu minteri am inteleusa, ca si si fostu — insa mai tardiu, adica dupa luerurile prin nou Regnum se croise asta precumna le vedem — chiamata si Escoletentia Ta. La Viena.

In tribu' patriei? si a nouelor stramaturi si cei si apresurati? noi nu scrim. D'in diversa vest, si d'in relatiunile gazetelor, lica nu se potenu orienta.

Astia sfidam, ca Escoletentia Ta nu ai zavorbit multu in Viena. Si de la gramebin' reintoarse punemura, ca nu au potut si pluchute cele de ora ai avuta a Tu de opinione.

Inse acuma "ardet Ucalegon" si cum dici: drepturile nativitatui si ale limbii noastre, cu toate autonoma patrii nostre, sunt pra convocaute noastre dicti, aduse cu atita mai tare in periculu, sed si fi totu ignorata, sau si de la grata aristocratiei magure dependente, cu catu totu potere, si Regimude de la 1863, sunta data dreia in manele Aristedorii maghire, si 50-lionarilor din 1861 si a comitetorii constiuentei din 1848 si 1861 care vor si ofindu si orgindu negligeri la dicta, si redendum-se censusa, dupa legge ardelenie. In 1848 România danci vor si ina par la dicta cea noua de la 19 venturitorii, adunare a c. forta indioidea vor reprezenta, si cu mai multu minoritate, si apoi, de nu vom credi in "Oltene" sau "Dambul lui" — dupa parteci arca si la 1848 — Usio vag habita prestaunia si siha cea grea moral, si strigatura stidentilor maghirei pr. pe galerie fora indoiela nu vor lipi si Uniuina, de o majoritate silnica — ca si la 1848 — ce se decide si predram.

In asti-fila de prospecte pentru noi, si pestru intrige nativitatea nostra asta trista si conatemperare, de o parte, mai d'hiu parale se manifestada din partea filioru coloro zelosi si nativitate nostre fragante si mantiitoria postulata, ca sunta, seu neco adata si fime in cau' nativitate int'cum cugute, inima si solidaritate; de alta parte, se mulsibescu tare, si de tot parte si nu pum... intrichete.

Ce se facem?

Luk-vomu parte la noua conchiamata dicta a Transilvaniei de la 19 noemvre a. c. se ba?

Si de vomu lu, scalec ce vomu treb de a lucru, si a pretendea?

Astase-a intreboare de vistia sedu de morte dupa cumu bine, sunta reu se vorbe resolvat pentru nativitate si patrie, multa neodfelnindu pre intelligent'a nostra

dupa cas din mai multe din tota partile de la mai mult si zelosi si nativitate in acesta privinta mea facute-le intreburi, si provocauant am esperaturi, si mai cu deschidere intelligent'a noastră de aci din locu de repete ori nu' rogatu, ca si le duc osculante de se cofitofere in presint' mea si asta si fac o idei mai claru si armonioza punctual statu de intrebare, catu si de portare si lucrare in unu obiectu si atunci impregnarii sali critice la cari se vedea si fi venita causa nostra nativitate, dreptu acea urmasca provocauant si regasi seau-tinse a inteligenție-i tam-din voile de a se aduna int'oi confrentia in presint' mea, in care coferintia cu totii para la lumeni astu de foftu de acea parere, ca susu adusele iau si inca mai cu unu putu deslega foru nesau int'oi confrentia nativitate senzura de catre nativitatea intreaga, prin reprezentantii si adunatai des' cu lumeni si lumeni si lumeni, fara, for a 5 autoritatea de nation, si ca in cau de tenut cinea-ceva si asimilu, ar' comiso perjurii calcandu si juramentul, l'am sunta adunata 1848 si 1861 in congressu nationali si la a caru strinsa si solidara tensare, sunta pre fise-care fiu siu ala sunt oblegatuu. — Mai in tota noua int'legintia, reduminandu-ta tota confidența, prin reprezentantii si adunatai des' cu lumeni si lumeni si lumeni, — una actua, si sorbare de mare insemetnare, cau mai festiva si insufletit. Pentru acela si chiamata Jubilitoru? se cantam cu bucurie si cu indestule si suflatice? „Luminideau si luminiade-te noastre Jerusalime, ca maries Domnului preste tine au stralucim; salta seam si te bucura Sfânta!“¹⁴

Si cu alevante, bucurii acesta a nostra Domnului si fratrelor! e la bucurie mare, o bucurie adeverata crestinesca si creștină, fiind indemnul si esti una astu legala, intemniatate pe candie si corespondintea, si desemnatorilor bisericii noastre. Nativitatea de biserici greco-orientale prin infinitatea unei Mitropoli nativatii si dorintu siungu la o stare normala prosperatora pentru trebile bisericii scolare si fundationali; si dorintu se devina la egala inadreptare cu coreligiarimii sei in privinti' ierarchie si bisericesca-administrativa.

In intelesebul acesta a strins canonico s'au facut pettunica Archierilor si reprezentantilor nativatii subsemnate Maestatei Sale, in urmarea carci-si sau indrumat Maestata Sa a aplacida propunerei sfantului Sfintu, pentru reinafinatirea Mitropolei nostre nativatii.

Cu acela dorintu cea de multi ani a filioru nativatii si bisericesc nostre asta din Domnilor! o vedem implinita; asta-oti ostenele cele multe ale barbatilor nostri renuntiti din present, si ale celoru de piu aducere aminte le vedem cu celu mai frumos succesa incoreonate!

Pentru acela nainte de tot se adunepu multianita lauda si inchiinatine Domnului si Dumneidezelui nostru celui in Sina' Treime martiri: Tatalui, si Filui si Santului Duh, ca au cautau spre smereala nostra, si ni au facut marire celu poternic; cu acu sau secou din inchiidere suflatice nostre, cu acum in mangaiare se martruresca numelui lui. — Princeze Domne! multiania' noastră, ca tamias imintea mai redescas manilouru nostre, ca jertya' cea mai placuta!

Darulu acesta al Domnului nostru Iisus Cristos, si dragostea acesta a lui Dumneidezelui Tati, sau reversata presto de nti' pronia' cea Dumneidezeluca prin unsu sunu, prin Maestata Sa Imperaturala si Regelje nostra Franeis cu Iosifu antafiu; pentru acela se ne rogam indureaci lui Dumnedescu; pe maestata Sa, prebunul Monarca si Regelje nu asta-si lu mantuiesca din totu nevoie, se si traimit ajutorul de sus echa sancta, si din Sina' se sprijineste; si intarziesca scriptura lui si se lu sustinea intru multi si ferjuti ani impresa cu Maestata Sa Imperaturala nostra Elisaveta, si cu tota domintoreasa casa Habsburg-Lotharingia!

Illustratia Domnule! — Aceea ce adaugu multu le insenecatii actualui serbatoresc de asta-dl, este impregnatură: ca Maestatea Sa au binevoita publicarea si immunarea Diplomei pr. vaste, prioritaria reconstruirii Dicteesei Aradane, a obroderitii Illustratii Tale, pre ce credinti si credintorii bisericei romane greco-orientale multu te prelibutu si te libum. — Sina' nostra si sipluca cifra person' a Illustratii Tale, si de la publicare si virlaticele celu mari ale Illustratii Tale. Creditua reclatia si sipluca cifra, pr. nafiliu' Trouu; officiatitate strina, impresa cu sergintii si acuratetati; scientiale si lujica de dreptate sunt atribuite cele nobile ale Illustratii Tale, cu

se se pota judeca cumica carea e mai demna de urmarit si publicul nostru se plece in partea in carea vede mantuire. B

Aradu 10th septembrie 1863.

(Urmare)

(Cuventarea Episcopului)

Illustratiae Domnule Comite Supremu si Comisariu ces. regescu! — Onorata Adunare! Jubilitoru Crestini si fi ai mei suflatice! — Biserica greco-orientale si nativitatea romana sub blanda si drepta guvernare a Maiestatei Sale, Atotpremunitatui si Domnitorului Imparat si Regu al nostru Franeis cu Iosifu antafiu, prin reinvieras Mitropolei nostre nativatii si prin reconstitutie Eparchilor nativatii din Arad si Caransebes, au castigat validitate unu-a din arde mai de frunte drepturi ale sale; si den, asta-dl in biserica' asta'nous a Dicteesi Aradane se intemna cea de anuntia, dar' deodata cu cea mai solena funtina: publicarea diplomei privitale, in privitale adresarii publicarii septembriani a la Bucurantia catra Eparchia Aradului; — una actua, si sorbare de mare insemetnare, cau mai festiva si insufletit. Pentru acela si chiamata Jubilitoru? se cantam cu bucurie si cu indestule si suflatice? „Luminideau si luminiade-te noastre Jerusalime, ca maries Domnului preste tine au stralucim; salta seam si te bucura Sfânta!“¹⁴

Si cu alevante, bucurii acesta a nostra Domnului si fratrelor! e la bucurie mare, o bucurie adeverata crestinesca si creștină, fiind indemnul si esti una astu legala, intemniatate pe candie si corespondintea, si desemnatorilor biserici greco-orientale prin infinitatea unei Mitropoli nativatii si dorintu siungu la o stare normala prosperatora pentru trebile bisericii scolare si fundationali; si dorintu se devina la egala inadreptare cu coreligiarimii sei in privinti' ierarchie si bisericesca-administrativa.

In intelesebul acesta a strins canonico s'au facut pettunica Archierilor si reprezentantilor nativatii subsemnate Maestatei Sale, in urmarea carci-si sau indrumat Maestata Sa a aplacida propunerei sfantului Sfintu, pentru reinafinatirea Mitropolei nostre nativatii.

Cu acela dorintu cea de multi ani a filioru nativatii si bisericesc nostre asta din Domnilor! o vedem implinita; asta-oti ostenele cele multe ale barbatilor nostri renuntiti din present, si ale celoru de piu aducere aminte le vedem cu celu mai frumos succesa incoreonate!

Pentru acela nainte de tot se adunepu multianita lauda si inchiinatine Domnului si Dumneidezelui nostru celui in Sina' Treime martiri: Tatalui, si Filui si Santului Duh, ca au cautau spre smereala nostra, si ni au facut marire celu poternic; cu acu sau secou din inchiidere suflatice nostre, cu acum in mangaiare se martruresca numelui lui. — Princeze Domne! multiania' noastră, ca tamias imintea mai redescas manilouru nostre, ca jertya' cea mai placuta!

Darulu acesta al Domnului nostru Iisus Cristos,

Cristos, si dragostea acesta a lui Dumneidezelui Tati, sau reversata presto de nti' pronia' cea Dumneidezeluca prin unsu sunu, prin Maestata Sa Imperaturala si Regelje nostra Franeis cu Iosifu antafiu; pentru acela se ne rogam indureaci lui Dumnedescu; pe maestata Sa, prebunul Monarca si Regelje nu asta-si lu mantuiesca din totu nevoie, se si traimit ajutorul de sus echa sancta, si din Sina' se sprijineste; si intarziesca scriptura lui si se lu sustinea intru multi si ferjuti ani impresa cu Maestata Sa Imperaturala nostra Elisaveta, si cu tota domintoreasa casa Habsburg-Lotharingia!

Illustratia Domnule! — Aceea ce adaugu multu le insenecatii actualui serbatoresc de asta-dl, este impregnatură: ca Maestatea Sa au binevoita publicarea si immunarea Diplomei pr. vaste, prioritaria reconstruirii Dicteesei Aradane, a obroderitii Illustratii Tale, pre ce credinti si credintorii bisericei romane greco-orientale multu te prelibutu si te libum. — Sina' nostra si sipluca cifra person' a Illustratii Tale, si de la publicare si virlaticele celu mari ale Illustratii Tale. Creditua reclatia si sipluca cifra, pr. nafiliu' Trouu; officiatitate strina, impresa cu sergintii si acuratetati; scientiale si lujica de dreptate sunt atribuite cele nobile ale Illustratii Tale, cu

care ai cescigatu stîm'a tuturor, increderea guvernului si rangul de consiliarius siliu si comite supremu alu. comitatului aradu. — Dumnezeu te sustine multii si fericiti ani spre folosul patriei, natione si al bese- ricti nostri.

Cinista Preotice, si intru Cristos Diaconie! Pron'a dumnezeasca cu binevoit a me rendul vone de Areiereu si a me insarcina cu conducerea trebilorunostre bisericesei si in unele parti din Banatu, anume in Protopopiatele: Hasnasilu, Lipova, Temisiori, Ciasandoli, Chichindel, si al Bechicherecului-mare. — Cu anima curata, cu anima adeverita parintesca, me apropiu etra voi, apropiati-ve si voi etra mine cu incredere si intreb. — Acestea le dice vole, pentruca a cel tempului si ora, in care aveam a lucra cu poteri unite in via Domnului. — Scis pre bine: ca sarcinile voastre sunt grele; ca impregnarile preotice in cele mai multe locuri sunt apasator; ca aveti de tezauri multe, si responsabilitate mare; — inse sarcin' acesta si greatitate acestea le vezi invinge prin sergintia, indelungand rada si prin rotaginti catre Dumnedeu, carale v'a puus pre voi spre slujba acesta cu tineretul Duhului santu, ca sa aduceti jertva necuranta pentru pacetea lumeni. Rogatis-te dar lui Dumnedeu, si te invredicosca a slugi fizica pri- chana sanctului sun Altar, dupa clamarea vostra, ca pretotiesca, ca asta si voi se afati placatii creditiosilor si a spravnicitorilor colori intelecti in diu'a eca mare a dreptei sale respaltri.

Onoratilor Domni si Iubitilor si sus- tesci din partile Banatului adnase catre Dinea' acesta! primiti de parte-mi multianime pentru infaciunarea vostra la acesta festivitate; primiti binevenirea Areiereului vostru, si roagatiunile lui cele mai ferbinte catre Dumnedeu: ca el atotoperisnicul camerele voastre se le imple de buneti, pre prouci vesti-sei credesa; teneretele loru se le indreptide; pre cei slabii la anima sei-i mangas; vedovelor se le ajute, si pre serici se-i sprijindaca.

Domne Dumnedediu nostru! primose ro- gatiunem acesta', cu tu esti ajutorul colori lipiti, si separala colora eca slerga la tine, si tie se cuvina tota marica, cinstea si inchinaties, Tatatoi, si filiiu si Santului Duhn, totdeun' acum si purare si in veci veci- loru. Amin. —

Dupa finitura acestei cuventari, Prefonatura Domnului Constantin Grueciu protopopul Hasnasilu, din Banatu, intra cu cuvantarea secura inse forte bine nimerita, din partea clerului si poporului din partile Banatului adnase dicesei Aradane a binevenit pe Ilu- strata Sa Domnului Episcopu Diceseanu, si-i cheieardau omagii cuvintiosi.

Incheiandu-se aceste formalitati, — prin Ilustrata Sa Domnului Episcopu diceseanu in fruntea lor 8 protopopi si preoti, sa celebrau Sana' liturghie, in descurci carefa- candu-se roagatiunile indatenate pentru indelunga sanatate a Maiestatelor Sale Imperatural si Regelei si intregie case Domnitore, — corul a cantat „Multi ani" si „Imnul poporale," era trascutie resuman salvele competente.

Ilustrata Sa Domnului Comisariu Regescu a asfata pana la finitura Stei liturghie, — candu apoi intre sunetele clopotelor si alyele tunurilor pleca catre cas'a comitatului, petrecut de nou prin cei 16 deputati in 8 carete, — cari emisini din sensul publicui coandutu avura onore de a lu-chiamu si de a lu-petrece pe Ilustrata Sa si la biserică.

La 8 ore dupa media-di Ilustrata Sa Domnului Episcopu Procopio Ivacicovicu a datu in saloniul otelului „Cruces alba" una bancheta cu 70 de cuverte, — la care se redactera toate pentru Maiestatata Sa Imperatural, Maiestatata Sa Imperatara si cas'a domitorilor imperatesca, — mai departe pentru metropolitul Barone Andreiu de Siugana, pentru Ese- lentia sa cancelarului Mailata, — pentru comisariul regesc si comitele Suprime Georgiu Popa, — pentru Episcopul Procopiu Ivacicovicu, pentru armata imperialista etc.

La 8 ore s'eră publicului condusutu a arangiatu una conductea de vre-o 200 fachi, si o multime de standarde pre langa escu- cutarea mușciei de catra bandă militara a regimantului c. r. de infanterie „Salvator" — care conductu spandu plecanu de la forul bisericii romane catedrale, prin piata capitalei, se abatu la cas'a comitatense, — unde Ilustrata Sa Domnului Comite supremu Georgiu

Popa, in salutat d'un partea reprezentantilor romanilor din Dicesea' episcopescă Aradana, si in specie a romanilor din comitatul Aradu, de către advocateo Ioana Popovicia Deseanu prin cuventarea urmatoria:

(Va urma.)

VARIETATI.

(Necrologiu) Giorgiu Bradeanu acesor la tab. cot. din Aradu, repausin 21 l. c. in etate de 64 de ani. Fle-tisreni au usora.

— Desumare. Comtele Giorgiu Károlyi, castodel coroni, e numitu comite suprema in comitatul Satul-Mare.

— Comitesela comitante din Aradu aleu in 1861 si combahatia pe 2 octobre l. c. 10 ore a se contielego in sa'a comitatului in privitii constitutie comisionilor electorali.

— Schimbari ulterioare. „Frmblb." intielege d'in funte credibile ca dupa deschiderea dietei unguresti, cancelarul de curte din Mailata si in schimbă postala asta cu celul-a la tavernele br. Semeny, pentru ca asta-fela se pota conduse desbateler in cas'a domitora. Postala de jude-a curiei d'casata romane necopata, siind ca acesta precede tavernele. — Se mai doce si sub decursul dietei se va restituiri ministerului ungurescan conforma legilor de la 1848. Ministerile vor fi in Buda, ministrul vor ramada pe langa persoana' Maj. Sale in Viena.

— Demisire. Stefanu Abrudanu jar. abe. e numitu jurat cott. onorariu in Biharia.

— In comitatul Torontalului, Ladislau Karakonyi e numitu comite suprema.

Locu deschis pentru afaceri particulare, personali etc*)

S. Regina in 25 sept. 1865.

E c u s a. La mai multe intrebari, ba chiaru si provocari, cari mi le facu anii D. intelligenti, romani, ca peisnco nu mai midiluccos edares bra- siu referitora la procesul ca le-ponta la vena, constatorie metropolitan din Blajia in contra Dni M. C. protopopa in S. Regine, si puncte caror ei si conservau in anul 1862, in una nr. al Concordiei, misioa voia a respondere, ca nu subsorbsu sun cauar, punctu care para amonu, nu ca brosura, punctu ca, deai fatalu asta procesu a inceputu inca in anul 1862, totu ei pre langa tote urgerile, os s-a facutu, si pre langa tote promisiunile, ce ni s-a dus inca si d'losuri si de la persone, cari alintimamente ar meritata, totu credinti: aca processa, dovece, inca nece pa in diu'a de asta-du si o decisa, si vnu constatoriu se pare ca ex-principiu nu la decisa, punctu ca alintimamente nu ne potomu splic cau's unei amanari si traiganari asti indulgentie. Indata ca se va decide asta procesu, mi vole tenu de strinsa detorsa a midiluccos edares pomentosi, bu stat's mai vertos, cu on. publicu saibai coafuse mai de apropie a cunosc, si a judeca procedura volcesca, care in prezente se obserba in procesele bisericesei, precum si urmarile acestui proceduri.

J. P. Maiera.

*) Peisnco este in raport cu acista', redactarea e responderiala sunta fata in autenticitatea de presa, respon- se la se a respanda tapu'a de inscrierile. R. d.

Proprietar si editor: Sigismundu Pop. Redactoru responderial: Aleksandra Romanu.

INSERTIUNI.

CONCURS.

La institutu clericalu gr. res. roman alu eparchie Caransebesului, care institutu s'a transpus de la Vieritoiu in Caransebes, devinendum vacanta ca-tora profesoral a dou'a pentru scienteile teologice, se scrie concurs spre ocuparea acestui post, cu care e impreunata salariaj annalul de 399 fl. f. v. a.

Potentialul concursual, indicatrate cu timbru cuvenit se vor substarta pana 19/20 octobre a.c. comisariorul diceseanu gr. resar, d'in Caransebesiu findu provozat cu urmatoarele atestate:

1. Adeverintea de hototul, el competitorul este de religioasa gr. rezistencia.

2. c. acela a absolvit studiile gimnasiastici dura sistem'a vecchia si cele filosofice mai deparate sciintele teologice.

3. Adeverintea despre portarea lui moralu si po- litica, precum si despre servitul de pana scum.

Da la sacralemente episcopice ale eparchieei gr. resar, romane si Caransebesului.

Caransebesiu in 11 septembrie 1865. (2-3)

Sirupu albu de pe-tu

Asocetu-a se aprobi de mai multu facutu unu medicinalu pentru ori ce tasa vecchia, pentru dorere de pepte, vaginale de zuci, plamanu balden, tusa magareasa, gasteru in gitu, aprinderi si gâtlegiu, gurturias, tuse cu sauge, scapituras de sange, na- dura, despre acestea totu liferida colo mai bune rezultate, si se aia mai multe sute Atestori.

Pentru Brasovu am data unicula Depunatoru Dni S. P. Mailata in Bistile originali a 1 il. si fi a, in argintu (anatori).

G. A. W. Mayer
Breslau, Prusla.

Possessorul fabriciei Dni G. A. W. Mayer in Breslau (Prusia), Atafforului si singurul fabricantul al adeverintului cam in tota Europa pretutieni Sirupu albu de pepte, si se descoperi o recunoastinta fra- mboas atingenda fabricantul seu, de Episcopul Acienta' Sa Dna de Desky unula in Crestinismul catolic inalta pretutieni arecarea care porta titlu a una secreta consultatoru a p. S. Papa. Carea spre ba- garea de seama in generu, se publica acel „Subsidialul adeverindu, ca Sirupu albu de pepte" ala Dni G. A. W. Mayer din Breslau, bandu-l din spetiera Dni Ant. Pasperger la S. Salvador luna intra- buintatua contr'a unu Cataru greu, necon- tentu tuo si plasau bolera, cu celu mai bunu rezultat, si despa reintribuire a catoru batello mi restaurau sanatas pe de plina, deci la recomandu fie-cu care patemesco de asemenea boala, cu cea mai mare assecare.

Jaurina, 25 Junia 1864.

Signaturu de Dréký
Episcopu in Caransebes si Alato
capitalului de Jaurina.

Anta'a Fabrica de GUMI-LACA SI DE UNTURA

ca privilegiu imp. reg. eschisatua

a lui Ch. Roth si Comp.

Vinea, Drumul Ferdinandu Nr. 15.

are de vendita.

(20-24)

Untura Lucitória

pratra curcii si urechi de piele.

se interbelicata si para acela la comunitatea parte a oricărui imp. reg. si e recomandata de comune cea mai buna pentru carierea si conservarea meteliora de piele. S'a recomandata prin pre- faptur militare imp. reg. generala a trecer. Actul respectiv se poate vedea la reprezentantul nostru pentru Ungaria in Pest'a: D. L. C. Tornay. Spore devadu urmatoru'a

Adeverintia!

Dupa interzisca facuta cu untura bolitora a lui Ch. Roth, prospetul legiuinilor logiuinilor se declarau cumas inde-

masurati si estintati acista' proba a cumu se pot de date petru carierele meteliora de piele, etc.

De la probeta legiuinilor se pot de date petru carierele meteliora de piele, etc.

in acelasi distans de 1000 m.

Angerer, mr. locot, de col.

Asomeneo se gatescu in fabrica amintita tota felina de varnic si de gumi-laca si de oleiu, apoi

Untura de Palmatinu de ceruitu caltiamicante.

nou-inventata si forte imediamantica asta pentru militari catre carea se pot comperaturi civili.

Probă si probata curciute se transitu dupa pofta.